

BHAL BNIEDEM IBLAH . . .

*Bhal bniedem iblah jiena ħażiġt ġenbejja u ħriġt infittex
l-hena;*

*Habbatt ħafna bibien imma hadd ma fetahli; Baudelaire
bexxaq
kemm-kemm il-bieb imma f'idi flok ħobż tani ġebla;*

*U tlajt 'il fuq u rżeħi bil-lejl fuq il-fjords tan-Norveġja;
imma s-silġ ġħattieni u qabel inżiġt jien rajt il-Nora tibki;*

*U mraħiġt 'l haċċu u 'l hemm mal-witat tar-Russia imma f'dawk
il-wesgħat intlift;*

*Ġħaddew minn fuqi ħafna dbejjeb imġewha u bi grunhom
benġluli ġismi
imma Maxa miskina haslitli ġriħieti u dewwithomli qajl
qajl;*

*U jiena ġħannaqtha u bistha lil Maxa fuq għajnejha w fuq
xuftejha
u halleyħha waħedha taħt il-kwiekeb f'dawk il-wesgħat
tar-Russia*

*U mbenġel u ghajjen jiena rġajt lura sieket u imbikkem għax
dort id-d'nja kollha u l-hena ma sibthiex;*

*Qaluli li kienet f'dari moħbija fi ħbub għajnejn uliedi; qalu
wkoll li rawha fuq ix-xefaq tissiefañ fi nżul ix-xemx;*

*U bħal wieħed miġnun jien erġajt ħriġt mill-ġdid infittex
l-hena w l-mahtha ma' Kristu għaddejja fuq il-mewġ ma'
Miġnun ieħor.*